

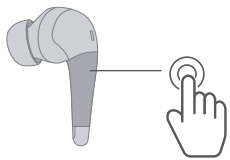
96*84 mm

Aero User Guide 1MORE Aero 空间音频降噪耳机 用户指南 www.1more.com ES903	
--	--

1MORE MUSIC APP 1MORE MUSIC APP 1MORE MUSIC APP 1MORE MUSIC APP 1MORE MUSIC APP 1MORE MUSIC APP For users outside mainland China, please download the 1MORE MUSIC APP for product upgrades and additional features. * APP UI in user guide may vary and for reference only, please refer to UI on device. 中國內地以外的用戶可下載1MORE MUSIC APP進行產品升級，體驗更完整的功能。 *說明書中的APP界面僅為示意，請以實物為準。 中國內地用戶可掃描二維碼下載1MORE MUSIC APP進行產品升級，體驗更完整的功能。 *說明書中的APP界面僅為示意，請以實物為準。 製造商: 万魔声学股份有限公司 地址: 深圳市南山区留仙大道 3333 号建陶城 A 座 35 樓 服务热线: 400-992-0909 Manufacturer: Tiinlab Corporation Add: No. 3333, Liuxian Avenue, Tower A, 35th Floor, Tangliang City, Nanshan District, Shenzhen, China CMIIT ID: 2022DP7790 IC: 24662-ES903L FCC ID: 2ASDIES903L HVIN: ES903L IC: 24662-ES903R FCC ID: 2ASDIES903R HVIN: ES903R CE 10 TiinLab	
--	--

1 × 1 2 × 1 XS / S / L × 1 2 S M L XL	
3 4 1h 100%	
5 Answer/Hang up: Double tap Play/Pause: Double tap * Above functions are available for either earbud in individual or stereo mode. Custom setup is available on the APP. * To decline a call, control the music playback or volume adjustment, please operate it on APP or the connected device. * Above functions may vary with different devices.	
6 1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through The default setting of the headphones is "ANC Off", long press the touch control area of the earbuds to switch between "ANC-Off", "ANC-Strong" and "Pass-through". "ANC-Mild", "WNR (Wind Noise Resistance)", "ANC-Adaptive" options are available via 1MORE MUSIC APP. Once the Listening mode has been set up in the APP, they will be memorized by the headphones allowing you to switch modes based on your settings.	
7 Spatial Audio With in-built head-tracking technology, the Spatial Audio function creates a new level of immersed listening. It is compatible with different OS and devices without limitation of audio formats. Available via APP. Ai Loudness Ai Loudness retains the full range of music at all playback volumes. Bass and treble sounds are preserved even at low volumes. Available via APP. 8 Extra Functions 1. If only one earbud can be connected to the device, please put the two earbuds back into the case and triple tap the pairing button, then click "1MORE Aero" in the device pairing list to connect to your device. 2. Please fully charge the battery before first use. 3. If the headphones have been unused for more than 3 months, we recommend that you charge them. This will improve battery capacity. 4. Only use chargers that are FCC (Federal Communications Commission) approved. 5. In dry environments, static electricity may numb your ear. This is not related to the quality of the product. Safety Information 1. Never disassemble the headphones. There are no user-serviceable parts inside. 2. Do not expose the headphones to temperatures below 32 °F (0 °C) or to temperatures above 113 °F (45 °C). 3. Do not use the headphones in a thunderstorm storm. This could prevent the headphones from working properly, and also increase your chance of being electrically shocked. 4. Do not use oil or any volatile liquid to clean this product. 5. Do not listen at high volumes for extended periods of time. 6. Adult supervision is required for children of age 6 and under. FCC This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
9 1MORE (1) Year Limited Warranty 1MORE warrants to the original retail purchaser that this product is to be free from defective materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase if it is properly used and maintained. If this product proves defective in either material or workmanship, 1MORE, at its option, will (a) repair the product with new or refurbished parts, or (b) replace the product with an equivalent new or refurbished product, at no charge for parts or labor. If the product model is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, 1MORE at its sole option may replace the unit with a current model of equal or greater value. In some cases, modification to the mounting surface may be required where a new model is substituted. 1MORE assumes no responsibility or liability for such modification. TO OBTAIN A REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THE TERMS OF THIS WARRANTY, PLEASE RETURN TO THE ORIGINAL DEALER FIRST AND THE ORIGINAL DEALER SHALL REPAIR THE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS OR REPLACE THE PRODUCT WITH AN EQUIVALENT NEW OR REFURBISHED PRODUCT. You will be required to submit a proof of purchasing details, including but not limited to a receipt or sales invoice. Your 1MORE retailer will advise you of the correct way of disposal in your country. Return shipping for exchanges/repairs is the sole responsibility of the original retail purchaser. Limitations: • This limited warranty does not cover the failure of the product resulting from improper installation, misuse, abuse, accident, neglect, mishandling, or wear from ordinary use or environmental deterioration. • This limited warranty does not cover cosmetic damage, including paint damage, or consequential damage to other components or premises which may result for any reason from the failure of the product. • This limited warranty is null and void for products not used in accordance with 1MORE's instructions. • This limited warranty is null and void for products with altered or missing serial numbers and for products not purchased from an AUTHORIZED dealer. • This limited warranty terminates if you sell or otherwise transfer this product to another party. 10 We Appreciate Your Business We know you will enjoy new 1MORE headphones as much as we do. At 1MORE, we value your satisfaction. If you would like more details on this product or any of our other products, please visit us online by scanning the QR code. Go to www.1more.com and sign up for VIP, and 1MORE will treat you like one. Tips 1. Please read this instruction manual carefully and retain for future reference. 2. Please fully charge the battery before first use. 3. If the headphones have been unused for more than 3 months, we recommend that you charge them. This will improve battery capacity. 4. Only use chargers that are FCC (Federal Communications Commission) approved. 5. In dry environments, static electricity may numb your ear. This is not related to the quality of the product. Safety Information 1. Never disassemble the headphones. There are no user-serviceable parts inside. 2. Do not expose the headphones to temperatures below 32 °F (0 °C) or to temperatures above 113 °F (45 °C). 3. Do not use the headphones in a thunderstorm storm. This could prevent the headphones from working properly, and also increase your chance of being electrically shocked. 4. Do not use oil or any volatile liquid to clean this product. 5. Do not listen at high volumes for extended periods of time. 6. Adult supervision is required for children of age 6 and under. FCC This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.	
11 CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. The SAR limit of USA (FCC) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types ES903 has also been tested against this SAR limit. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. 12 FAQ 1. Why the headphones cannot be turned on? Check if your headphones have enough battery life. If not, please charge them for at least 30 minutes. 2. Why the headphones cannot connect to my cellphone, or take a long time to connect? 1) If headphones cannot pair normally when power on. Open the case, triple tap the pairing button to initial searching for Left & Right pairing, and then click "1MORE Neo" in the device pairing list. 2) To pair the headphones to a new device, simply place them into the charging case and triple tap the pairing button. Then click "1MORE Neo" in the new device pairing list to connect. 3. Why the headphones cannot play music after successfully connecting to my Android device? After pairing successfully, on the Bluetooth menu of your device, tap the icon on the right of your device name and make sure the "Phone Audio" option is on. 4. Why there is no sound from the headphones while making phone calls after successfully connecting to my Android device? After pairing successfully, on the Bluetooth menu of your device, tap the icon on the right of your device name and make sure the "Phone Audio" option is on. 5. Why the Bluetooth connection is not stable and causes some interruptions? 1) Try shortening the distance between your headphones and device. Avoid solid barriers in between. 2) Please keep away from strong interference sources, such as Wi-Fi and GPRS. 3) Please make sure the Bluetooth antenna of your device is not blocked. 6. Why some control functions do not match those in the manual while using third party music/video player Apps? Your operating system and the third party music/video player apps may have different settings for the control functions. We recommend that you use the music/video player apps that your device has originally provided. * For more detailed product FAQs, please visit the product support section under www.1more.com	
13 WEEE All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points. Your 1MORE retailer will advise you of the correct way of disposal in your country. Safety Cautions - Do not expose batteries or battery packs to the excessive heat such as sunshine, fire or the like. - Tiinlab Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.1more.com - Hereby, Tiinlab Corporation declares that the radio equipment type ES903 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: www.1more.com - The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Qi logo is a registered trademark of the Wireless Power Consortium. Warning - Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (such as catching fire, explosion, leakage of corrosive electrolyte etc); - Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; - Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and - A battery subjected to extremely low air pressure that may result in the explosion or the leakage of flammable liquid or gas. --- The symbol indicates DC voltage. 14 IC This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS exemptes de licence standard(s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device has been tested for compliance with IC SAR values at a typical operating near the body. To ensure that RF exposure levels below the levels tested, use accessories with this equipment to maintain a minimum separation distance of 0 cm between the body of the user and the device. These accessories should not contain metallic components. It is possible that the accessories used close to the body that do not meet these requirements are not consistent with the SAR limits and it is advisable to avoid using them. Ce dispositif a été testé pour la conformité avec les valeurs SAR à un fonctionnement typique près du corps. Pour assurer que les niveaux d'exposition aux radiofréquences en deçà des niveaux testés, utiliser des accessoires avec cet équipement pour maintenir une distance de séparation minimale de 0 cm entre le corps de l'utilisateur et l'appareil. Ces accessoires ne doivent pas contenir des composants métalliques. Il est possible que les accessoires utilisés près du corps qui ne répondent pas à ces exigences ne sont pas compatibles avec les limites SAR et il est conseillé d'éviter de les utiliser.	
15 Name: Wireless Earphones Model: ES903 Single Earbud Weight: 4.9 g Case Weight: 45.2 g Gross Weight: 55.1 g Earbuds Size: 39.42 x 20.33 x 24.36 mm Case Size: 61.99 x 56.40 x 25.5 mm Single Earbud Battery Capacity: 40 mAh Case Battery Capacity: 450 mAh Earbuds Charging Time: 1 hour Case Charging Time: 2 hours Playtime (ANC Off) Earbuds Fully Charged: 7 hours Case and Earbuds Fully Charged: 28 hours Playtime (ANC On) Earbuds Fully Charged: 5 hours Case and Earbuds Fully Charged: 20 hours Speaker Impedance: 32 Ω Bluetooth Range: 10 m Bluetooth Version: Bluetooth® 5.2 Bluetooth Protocol: HFP / A2DP / AVRCP Input: 5 V=0.7 A Working Temperature: 0 °C - 45 °C Frequency Range: 2.400 GHz - 2.4835 GHz The specifications are acquired from laboratory tested data. * The playback time, tested under the laboratory condition of AAC format and 50% volume, may vary with different device setting, environments, usage and other factors.	

5





接听 / 挂断: 双击



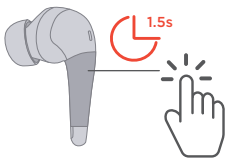
播放 / 暂停: 双击

* 上述功能适用于单、双模式使用时的任一耳机。自定义功能可在 APP 上设置。

* 拒接电话、选曲及音量调节, 请在 1MORE MUSIC APP 及手机等设备端进行操作。

* 功能定义因设备不同可能略有差异。

6



1 ANC Off

2 ANC-Strong

3 Pass-through

耳机出厂设置为“降噪关”, 长触可在“降噪关”、“深度降噪”与“通透”间切换。舒适降噪、抗风噪、智能动态降噪等聆听模式, 可在 1MORE MUSIC APP 中进行设置。在 APP 中设置后的聆听模式将记忆于耳机中, 切换模式将以此为准。

7

智能空间音频

1MORE 智能空间音频功能, 突破不同设备、系统、音源的限制, 可实时追踪头部转动, 营造环绕更沉浸逼真的环绕立体听感。

可在 APP 中开启该功能。

智能听感均衡

智能听感均衡可确保在任何音量下, 音乐始终原汁原味, 即便播放音量较小时, 也能保持出色的低音和饱满的高音细节。

可在 APP 中开启该功能。

8

其他功能

1、如左、右耳机无法配对, 仅有单个耳机可与设备连接, 可将左、右耳机放入盒中, 三击配对按钮, 再点击蓝牙设备配对列表中的“1MORE Aero”进行连接。

2、耳机恢复出厂设置: 将左、右耳机放入充电盒中, 三击充电盒配对按钮, 左、右耳机重新自动配对。

3、清除配对记录: 将左、右耳机放入充电盒中, 长按配对按钮 8 秒, 可强制清除蓝牙设备的连接记录。

4、OTA 固件升级: 左、右耳机蓝牙连接且电量不低于 50% 时, 可直接在 1MORE MUSIC APP 上同步升级。

* 1MORE MUSIC APP 的所有功能, 在不同手机及操作系统上使用或有不同, 请联系客服了解更多详情。

产品售后保修说明

1MORE 产品售后服务严格依照《中华人民共和国消费者权益保护法》、《中华人民共和国产品质量法》实行产品售后服务, 服务内容如下:

在产品自购买之日起一年的免费保修期内, 您可以依照本规定享受退货、换货、维修的权利, 修理、换货、退货应当凭相关订单号或发票办理。

1. 7 日无理由的退货 (电商渠道), 由用户承担物流费用;

2. 免费维修或以换代修的产品保修期仍然按原始产品的购买日期计算一年免费保修期。

3. 本产品出现《产品性能故障表》所列性能故障的情况, 经检测确定后, 可以免费享受如下服务。

服务类型	服务政策
退货	自签收次日起 7 天内产品质量原因退货
换货	自签收次日起 15 天内产品质量原因换货
维修	自签收次日起 1 年内产品质量原因维修

产品性能故障表

名称	性能故障
万魔主动降噪蓝牙耳机	说明书所列功能失效 按键功能失效 喇叭无声 因结构或材料因素造成的耳机主体破损

非保修条例:

1. 未经授权维修、误用、碰撞、疏忽、滥用、进液、事故、改动、不正确的使用非本产品配件, 或撕毁、涂改标识、防伪标记;

2. 已超过一年保修期;

3. 因不可抗力造成的损坏;

4. 不符合《产品性能故障表》所列性能故障的情况;

5. 因人为原因导致本产品及其配件产生《产品性能故障表》所列性能故障;

6. 产品附送的任何配件或赠品。

更多服务可登录 1MORE 官方网站 www.1more.com 点击“服务”项或咨询服务热线: 400-992-0909

环保支持

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害有毒物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
耳机外壳	○	○	○	○	○	○
电路板及组件	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
耳套	○	○	○	○	○	○
配件	○	○	○	○	○	○
充电线	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

10

本标识内的数字表示产品 (除电池外) 在正常使用状态下, 环保使用期限为 10 年。

5

本标识内的数字表示电池在正常使用状态下, 环保使用期限为 5 年。

部件上的环保使用年限标识优先于产品上任何与之相冲突或不同的环保使用期限标识。本产品所有环保使用期限是指在产品说明书规定的使用条件下使用本产品不发生有毒有害物质泄露的安全年限。

提示

1. 使用产品前请仔细阅读本产品使用说明书并请妥善保管;

2. 首次使用, 请先将本产品充满电;

3. 如果产品长期 (超过 3 个月) 不使用, 请对其充电;

4. 必须选择正规厂家生产的经过第三方权威机构认证的充电线和电源适配器;

5. 在干燥环境佩戴, 静电可能会触到耳朵产生瞬间发麻的感觉, 这与产品质量性能无关;

6. 长时间高音量使用耳机听音可能会损伤听力。

警告

- 请勿以任何理由拆开、维修或改装耳机, 否则可能会导致起火甚至彻底损坏 本产品。
- 请勿将设备置于温度过低或过高 (0℃以下或者45℃以上) 的环境下。
- 请勿在雷暴天气下使用本产品, 雷暴可导致设备工作异常, 并增加触电的 危险。
- 请勿用酒精及其它挥发性液体擦拭本产品。
- 请避免产品与液体接触。
- 遵守所在地区或国家的相关规定, 驾车时请勿使用本设备。
- 请勿试图拆卸、修理或修改本产品, 否则可能导致火灾甚至完全损坏本产品。
- 在使用本产品时, 请将本产品的指示灯远离儿童和动物的眼睛。
- 请勿在雷雨天气使用本产品。雷雨天气可能会导致产品故障, 增加被电击的 风险。
- 请勿拆卸、刺穿、压碎本产品或将其暴露于火中。
- 如果皮肤接触部位出现红肿迹象, 请立即停止使用并寻求医疗救助。



为了防止可能出现的听力损伤, 请勿长时间用高音量使用本产品。

- 本设备并非玩具, 可能包含部分小零件, 请将设备及其配件放置儿童接触不到的 地方。
- 将电池放入火中或热烤箱中, 或机械地粉碎或切割电池, 可能导致爆炸。
- 将电池放在极高温的环境中, 可能导致爆炸或易燃液体或气体 泄漏。
- 极低气压下的电池, 可能导致爆炸或可燃液体或气体泄漏。
- 产品信息和认证标志位于产品上。
- 不要将电池放入垃圾填埋场处理的垃圾中。处理电池时, 应遵守当地法律法规。
- 更换型号不正确的电池, 会破坏防护措施 (如着火、爆炸、泄漏腐蚀性电解液等)。
-  符号表示直流电压。

FAQ

● 该设备内置电池, 不能拆卸或更换。请勿自行拆卸或改装电池。

● 只使用由合格制造商提供的合格充电器。

● 若使用电源适配器充电时, 应使用满足相应安全标准要求的电源适配器或 者使用获得CCC认证的电源适配器。

● 产品内含不可拆卸的锂电池, 请勿自行更换电池, 以免损坏电池或设备。电池只能由授权服务中心更换且必须更换相同型号的电池。错误型号电池 更换会有爆炸危险。请不要将旧电池扔进生活垃圾中, 并按当地要求处理 本设备及废旧电池。

1. 耳机无法开机, 该如何解决?

请确认耳机有电, 若耳机没有电, 请充电 30 分钟以上再开机。

2. 耳机与手机蓝牙无法正常连接, 连接时间长, 该如何解决?

1) 请确认耳机进入搜索状态 (白灯快闪);

2) 连接前请确认耳机或手机没有连接到其它设备;

3) 排除以上问题, 仍无法连接, 请将耳机放入盒中对应的耳机槽内, 三击充电盒配对按钮, 耳机将自动进入左、右配对连接状态。

3. 安卓系统手机连接耳机成功后, 无法听到音乐, 该如何解决?

在耳机与手机连接成功后, 点击所连接设备名称右边的图标, 进入后确保“媒体音频”选项已被开启。

4. 在安卓系统手机连接耳机成功后, 无法通话, 该如何解决?

在耳机与手机连接成功后, 点击所连接设备名称右边的图标, 进入后确保“手机音频”选项已被开启。

5. 蓝牙连接不稳定, 出现断续情况, 该如何解决?

1) 请尽量缩短设备与耳机之间的距离, 避开实体障碍物;

2) 请远离强干扰源环境 (Wi-Fi / GPRS 等);

3) 请确保手机天线不被遮挡。

6. 使用第三方音乐播放软件时, 为什么部分操控功能与说明书定义不一致?

1) 手机软件与第三方软件因定义不同而导致耳机操控功能有差异;

2) 建议使用品牌手机系统自带音乐播放器。

7. 初次使用 1MORE MUSIC APP, 无法正常连接对应的耳机, 该如何解决?

安卓手机用户进入 1MORE MUSIC APP 界面时, 请选择“始终允许”获取设备的定位信息。

备注: 更多更细节的产品实际使用问题解析, 请登录1MORE官方网站“技术支持”项进行查询。

产品名称: 无线耳机
型号: ES903
单耳机重量: 4.9 克
充电盒重量: 45.2 克
整机重量: 55.1 克
耳机尺寸: 39.42 x 20.33 x 24.36 毫米
充电盒尺寸: 61.99 x 56.40 x 25.5 毫米
单耳机电池容量: 40 毫安时
充电盒电池容量: 450 毫安时
耳机充电时长: 1 小时
充电盒充电时长: 2 小时
播放时长 (降噪关)

单耳机: 7 小时
搭配充电盒: 28 小时
播放时长 (降噪开)
单耳机: 5 小时
搭配充电盒: 20 小时
喇叭阻抗: 32 欧
通讯距离: 10 米 (在空旷环境下)
蓝牙规范: Bluetooth® 5.2
蓝牙协议: HFP / A2DP / AVRCP
输入: 5 V --- 0.7 A
工作温度: 0 °C ~ 45 °C
频率波段: 2.400 GHz ~ 2.4835 GHz



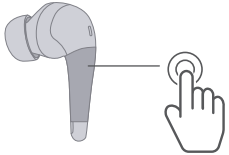
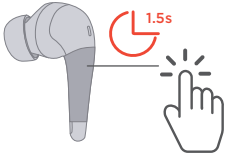
扫描、关注
1MORE官方微信公众号

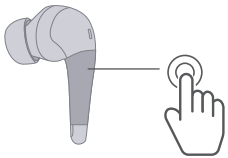
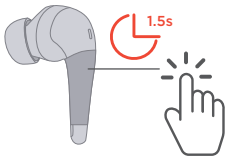
规格参数为实验室测试数据。

* 播放时长为 AAC 格式、50% 音量条件下的实验室测算数据, 依设备设置、环境、使用情况及诸多其他因素可能有所差异。

制造商: 万魔声学股份有限公司

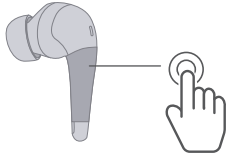
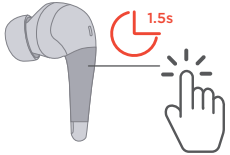
地址: 深圳市南山区留仙大道 3333 号塘朗城 A 座 35 楼

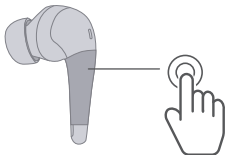
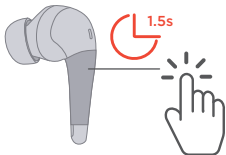
TC 5   接聽 / 掛斷: 雙擊  播放 / 暫停: 雙擊 * 上述功能適用於單、雙模式使用時的任一耳機。自定義功能可在 APP 上設置。 * 拒接電話、選曲及音量調節，請在 1MORE MUSIC APP 及手機等設備端進行操作。 * 以上功能定義因設備不同可能略有差異。	TC 6  1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through 耳機出廠設置為“降噪開”，長觸可在“降噪開”、“深度降噪”與“通透”間切換。 舒適降噪、抗風噪、智能動態降噪等聆聽模式，可在 1MORE MUSIC APP 中進行設置。 在 APP 中設置後的聆聽模式將記憶與耳機中，切換模式將以此為準。
TC 7 智能空間音頻 1MORE 智能空間音頻，突破不同設備、系統、音源的限制，可實時追蹤頭部轉動，營造更沉浸逼真的環繞立體聽感。可在 APP 中開啟改功能。 智能聽感均衡 智能聽感均衡可確保在任何音量下，音樂始終原汁原味，即便播放音量較小時，也能保持出色的低音和飽滿的高音細節。可在 APP 中開啟改功能。	TC 8 其它功能 1. 如左、右耳機無法配對，僅有單個耳機可與藍牙設備連接，可將左、右耳機放入盒中，三連擊配對按鈕，再點擊藍牙設備配對列表中的"1MORE Aero"進行連接。 2. 耳機恢復出廠設置：將左、右耳機放入充電盒中，三擊充電盒配對按鈕，左、右耳機重新自動配對。 3. 清除配對記錄：將左、右耳機放入充電盒中，長按充電盒配對按鈕 8 秒，可強制清除耳機與藍牙設備的連接記錄。 4. OTA 韌體升級：左、右耳機藍牙連接且電量不低於 50% 時，可直接在 1MORE MUSIC APP 上同步升級。 * 1MORE MUSIC APP 的所有功能，在不同手機及操作系統上或有不同，請聯繫客服了解更多詳情。 保固範圍 1MORE 保證消費者自初次購買之日起一年內，對 1MORE 產品在正常使用途中材料和工藝上的缺陷進行保修。在保固範圍內，1MORE 會直接受理您的申訴(包括從 1MORE 授權的經銷商處購買的 1MORE 產品)。在保固期內，1MORE 將自行決定修理或更換有缺陷產品或按照購買價格進行退款。本保固不適用於天災意外或使用、保養、維修不當，或是其他不是由材料、工藝上的缺陷引起的情況。完整的保固細節請登錄 www.1more.com 查看。 感謝您的購買 我們知道您會享受並喜愛 1MORE 耳機。在 1MORE 我們格外重視您的滿意度，如果您想要了解更多產品的訊息請掃描背面的二維條碼，進入 www.1more.com 登錄成為 VIP，1MORE 將提供您尊榮的服務。 NCC 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。 前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。 低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
TC 產品名稱:無線耳機 型號: ES903 單耳機重量:4.9 克 充電盒重量:45.2 克 整機重量:55.1 克 耳機尺寸:39.42 x 20.33 x 24.36 毫米 充電盒尺寸:61.99 x 56.40 x 25.5 毫米 單耳機電池容量:40 毫安時 充電盒電池容量:450 毫安時 耳機充電時長:1 小時 充電盒充電時長:2 小時 播放時長(降噪開) 單耳機:7 小時 搭配充電盒:28 小時 播放時長(降噪開) 單耳機:5 小時 搭配充電盒:20 小時 喇叭阻抗:32 歐 通訊距離:10 米(在空曠環境下) 藍牙規範:低功耗藍牙 Bluetooth® 5.2 藍牙協議:HFP / A2DP / AVRCP 輸入:5 V = 0.7 A 工作溫度:0 °C ~ 45 °C 頻率波段:2.400 GHz ~ 2.4835 GHz 規格參數為實驗室測試數據。 * 播放時長為 AAC 格式、50% 音量條件下的實驗室測算數據，依設備設置、環境、使用情況及諸多其他因素可能有所差異。 XXXXXXXXXXXXXX	

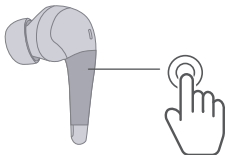
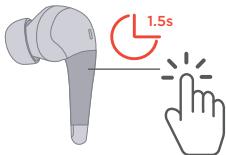
ko 5   전화수신 / 전화끊기 : 버튼 두 번 클릭  재생 / 일시 정지 : 버튼 두 번 클릭 스마트폰 음성 제어 : 블루투스가 연결되어 있고 통화 중이 아닐 때 버튼을 3회 탭 합니다. * 위 기능은 이어폰 개별 또는 스테레오 모드에서 사용할 수 있습니다. 사용자 지정 설정은 APP에서 사용할 수 있습니다. * 통화 수신 거부, 곡을 변경하거나 볼륨을 조절하려면, 1MORE MUSIC APP 또는 연결된 스마트폰 장치에서 조작하세요. * 위 기능은 핸드폰마다 다를 수 있습니다. ko 6   이어폰의 기본 설정은 "ANC 꺼짐"입니다. 이어폰의 터치버튼을 길게 눌러 "ANC 꺼짐", "ANC 스트롱" 및 "패스 스루"로 전환하십시오. ANC - 부드럽게, 바람소리감소, ANC - 적응형 옵션은 1MORE MUSIC APP을 통해 사용할 수 있습니다. APP에서 리스닝 모드를 설정하면, 이어폰에 저장되며 설정에 따라 모드를 바꿀 수 있습니다.

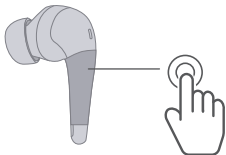
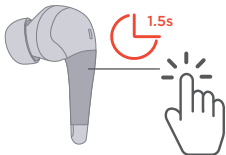
ko 7 공간 음향 헤드 트래킹 기술 탑재를 통한 공간 오디오 기능은 새로운 수준의 몰입형 청취기능을 제공합니다. 오디오 포맷 형식의 제한 없이 서로 다른 OS 및 장치와 호환됩니다. APP을 통해 사용할 수 있습니다. Ai 출력 조절 Ai 출력 조절은 낮은 볼륨으로 재생할 때도 탁월한 저음과 풍부한 고음 디테일을 제공해 모든 볼륨에서 음악을 항상 실감나게 들을 수 있습니다. APP을 통해 사용할 수 있습니다. ko 8 기타기능 1. 전원을 켤 때 이어폰이 정상적으로 페어링되지 않는 경우. 왼쪽 및 오른쪽 이어폰의 올바른 연결(페어링)을 위해 충전케이스를 열고 케이스에 장착된 상태에서 페어링 버튼을 3번 빠르게 클릭하십시오. 2. 공장초기화: 왼쪽과 오른쪽 이어폰을 케이스에 넣고 페어링 버튼을 세 번 누르면 이어폰이 서로 다시 페어링을 시작합니다. 3. 페어링 기록 지우기: 왼쪽, 오른쪽 이어폰을 충전케이스에 모두 넣고 페어링 버튼을 8초 이상 길게 누르면 페어링 기록이 지워집니다. 4. OTA 펌웨어 업데이트: 왼쪽과 오른쪽 이어폰의 배터리용량이 최소 50% 이상 남아있는 상태에서 ""1MORE MUSIC"" 앱을 통해 업그레이드할 수 있습니다. * 1MORE MUSIC APP 기능은 사용하는 스마트폰이나 운영체제에 따라 다를 수 있습니다. 자세한 내용은 고객센터에 문의하시기 바랍니다. 품질 보증 1MORE 제품들은 설명서에 따라 사용되었을 경우, 구입하신 날로부터 1년간 고장과 부품 결함으로부터 품질을 보장합니다. 이 품질 보증서에 따라, 공인된 종편으로부터 제품을 구입하셨어도 1MORE에 직접 청구하실 수 있습니다. 보증기간 동안 1MORE에서는 고장난 부분 혹은 결함이 있는 부분을 수리하거나 교체해 드립니다. 이 품질 보증서는 제품의 재료 또는 생산과정에서 생긴 문제가 아닌 사고, 잘못된 사용, 관리 또는 수리로 인한 손상이나 다른 문제로 생긴 고장에 대해서는 보장하지 않습니다. 품질 보증에 대한 더 자세한 내용은 www.1more.com을 방문해 주십시오. 구입해 주셔서 감사합니다 우리는 당신이 우리의 새로운 1MORE 피스톤 이어폰을 만족하길 바랍니다. 1MORE에서는 당신의 의견에 귀를 기울이고 있습니다. 저희 제품에 대해 궁금한 점이 있으시면 설명서 뒷면의 QR코드를 스캔하여 저희 공식웹사이트를 방문해 주십시오. www.1more.com을 방문하여 회원등록을 해주십시오. 1MORE에서는 소중한 당신을 위해 귀를 기울이겠습니다.
--

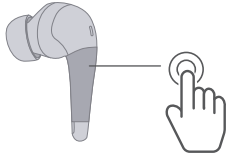
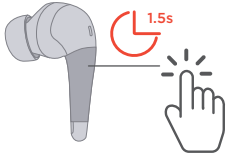
ko KCC 1. 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. 2. 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음. 특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)  R-C-TCT-ES903 전자법(제47조제2)에 따른 전자파 흡수율 등급 1등급 ●본 단말기의 전자파 인체 흡수율은 과학기술정보통신부 전자파 인체보호 기준에 적합합니다. ●SAR 수치 및 등급기준에 관한 상세한 정보는 www.rra.go.kr 또는 제조사 홈페이지에서 확인하실 수 있습니다. ko

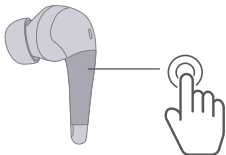
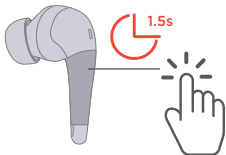
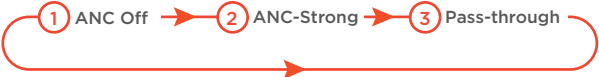
5   応答 / 切断:2回タップ 音声ガイダンス:3回タップ (Bluetoothで接続され、なおかつ通話していない場合のみ)  再生/停止:2回タップ *上記の機能は、個別モードまたはステレオモードのイヤフォンで使用できます。カスタムセットアップはAPPで利用できます。 * 通話拒否/選曲/音量調整は、1MORE MUSIC APP及びスマートフォン等デバイス側で操作してください。 * 上記機能はすべての機器、ご使用環境、OSのバージョンにより動作が正常に行われない場合がございます。必ずしも動作を保証するものではありません。あらかじめご了承ください。 6  1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through ヘッドホンの初期設定は「ANC機能オフ」になっています。ヘッドホンのタッチコントロール部分を長押しすることで、「ANCオフ」「ANC ストロング」「パススルー」に切り替えることができます。 「ANC-マイルド」、「WNR (風切り音耐性)」、「ANC-アダプティブ」オプションは、1MOREMUSICAPPから利用できます。一度アプリで設定したリスニングモードはヘッドホンに記憶され、設定に応じてモードを切り替えることができます。	7 空間オーディオ 内蔵のヘッドトラッキングテクノロジーにより、空間オーディオ機能は新しいレベルの没入型リスニングを作成します。オーディオフォーマットの制限なしに、さまざまなOSやデバイスと互換性があります。 経由で利用可能 APP 人工知能のラウドネス 人工ラウドネスは、すべての再生ボリュームで音楽の全範囲を保持します。低音と高音は、小音量でも維持されます。 経由で利用可能 APP  株式会社行雲商事  210-190154 8 その他の機能 1. 左右どちらかのヘッドホンが正常にペアリングできない場合、ヘッドホンを充電ケースに戻して、充電ケースのペアリングボタンを3回押し、デバイスのペアリングリスト内の「1MORE Aero」をタップしてください。 2. 工場出荷時の設定に戻す場合: 左右のヘッドホンをケースに入れ、ペアリングボタンを三回タップすると、再びヘッドホンがペアリングしようとします。 3. ペアリング記録を削除する場合: 左右のヘッドホンをケースに入れ、ペアリングボタンを8秒間長押しすると、ペアリング記録が削除されます。 4. OTAファームウェアのアップデートを行う場合: ヘッドホン左右のバッテリーが50%以上で接続されている状態であれば、「1MORE MUSIC APP」を介して定期的にアップデートすることができます。 * 1MORE MUSIC APPは接続機器によってファームウェアアップデートできない場合がございます。お困りの方、お気軽に1MOREカスタマサポートにご連絡くださいませ。 保証規定 お買い上げ製品は、一般家庭内での使用を目的としております。 正しい使用方法に従った上で製品が正常に動作しなかった場合、下記保証規定により、お買い上げ日より1年間の無料修理をさせていただきます。 お買い上げの際の領収書またはレシートは、保証開始日の目安とさせていただきます。修理の際にはこれらのご提示が必要となりますので、大切に保管して頂きますようお願い致します。 なお、保証期間経過後も修理対応はさせていただきますが、その際は有償修理となりますので、予めご了承ください。 免責事項、保証対象外部材などについては、1MOREの公式サイトwww.1more.comにてご確認のほど、お願い申し上げます。 お買い上げありがとうございます 1MORE製品をお買い上げ頂き有難う御座います。商品についての最新情報は最後のページのQRコードをスキャン、または1MORE公式サイトwww.1more.comにてご確認ください。 ご登録頂くと限定の特典、コンテンツを提供させて頂いております。

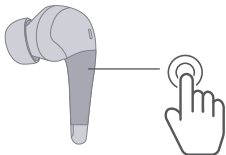
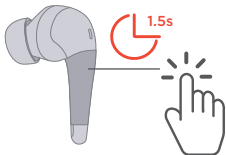
FR 5   Répondre / mettre fin à l'appel: Double-cliquez  Lecture / Pause: Double-cliquez Contrôle vocal sur téléphone portable : Tapez 3 fois lorsque Bluetooth est activé et qu'il n'y a pas d'appels téléphoniques * Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour chaque écouteur en mode individuel ou en mode stéréo. Une configuration personnalisée est disponible sur l'APP. * Pour rejeter un appel, changer de chanson ou contrôler le volume, veuillez utiliser 1MORE MUSIC APP, le téléphone portable ou l'appareil couplé. * Les fonctions ci-dessus peuvent varier selon les appareils.	FR 6  1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through Le réglage par défaut des écouteurs est "ANC Off"(Contrôle actif du bruit désactivé), appuyez longuement sur la zone de contrôle tactile des écouteurs pour basculer entre "ANC Off", "ANC Puissante" et "Pass-through". Les options "ANC-Mild"(Réduction du bruit modéré), "WNR (Résistance au bruit du vent), "ANC-Adaptive" (Réduction du bruit adaptive) sont disponibles via 1MORE MUSIC APP. Une fois que le mode d'écoute a été configuré dans l'APP, il sera mémorisé par les écouteurs, ce qui vous permettra de passer d'un mode à l'autre en fonction de vos réglages.
FR 7 Audio Spatial Grâce à la technologie de suivi de la tête intégrée, la fonction Audio spatial crée un nouveau niveau d'écoute immersive. Elle est compatible avec différents systèmes d'exploitation et divers appareils, sans limitation des formats audio. Disponible via APP. Intensité sonore avec IA L' intensité sonore avec IA permet de conserver l'intégralité de la musique quel que soit le volume de lecture. Les sons graves et aigus sont préservés même à faible volume.	FR 8 Fonctions supplémentaires 1. Si un seul écouteur peut être jumelé à l'appareil. Ouvrez le boîtier, cliquez rapidement 3 fois sur le bouton de couplage du boîtier pour lancer un couplage Gauche et Droit, puis cliquez sur "1MORE Aero" dans la liste de jumelage des appareils pour les connecter à votre appareil. 2. Restauration des paramètres d'usine : Placez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier, appuyez trois fois sur le bouton de couplage, les écouteurs s'apparieront alors à nouveau." 3. Effacement des enregistrements d'appairage : Placez les écouteurs gauche et droit dans le boîtier, appuyez sur le bouton de couplage pendant 8 secondes, les enregistrements de couplage seront alors effacés. 4. Mise à jour du micrologiciel OTA : Vous pouvez effectuer une mise à jour synchrone via l'application 1MORE MUSIC APP lorsque les écouteurs gauche et droit sont connectés l'un à l'autre avec une batterie à 50% de charge au minimum. * Les fonctions de 1MORE MUSIC APP peuvent varier selon les téléphones portables ou les systèmes d'exploitation. Pour plus de détails, veuillez contacter notre service clientèle. Garantie Limitée Les produits 1MORE sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d' un an à parti de la date d' achat au détaillant lors d' un usage en conformité avec le mode d' emploi de 1MORE. Sous cette garantie, votre requête peut être dirigée vers 1MORE, même si vous avez acheté le produit à un tiers agréé. Durant la période de garantie, 1MORE, en tant que seule option, réparera ou remplacera les pièces d'origines défectueuses ou procèdera à un remboursement d'un montant du prix d'origine. Cette garantie ne comprend pas les dommages résultants d'accidents, ou d'un usage, d'une maintenance ou réparation incorrects, ou d'autres causes qui ne sont pas des défauts de matériaux ou fabrication .Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter le site www.1more.com
FR Nous Apprécions Votre Business Nous savons que vous profiterez du nouvel Ecouteur Piston 1MORE comme nous le faisons. A 1MORE, nous apprécions votre satisfaction. Si vous voulez plus de détails sur ce produit ou n'importe quel autre produit, veuillez nous visiter en scannant le code QR ci-dessous. Allez sur le site www.1more.com et inscrivez-vous comme VIP et 1MORE vous considérera en tant que tel. CE Tiinlab Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables.	FR

DE 5    Anruf annehmen/beenden: Doppelklick Sprachsteuerung auf dem Mobiltelefon: Tippen Sie dreimal auf, wenn Bluetooth aktiviert ist und keine Anrufe getätigt werden Wiedergabe/Pause: Doppelklick * Die oben genannten Funktionen sind für beide Ohrhörer im Einzel- oder Stereomodus verfügbar. Die benutzerdefinierte Konfiguration ist über die APP verfügbar. * Um einen Anruf abzulehnen, ein Lied zu ändern oder die Lautstärke zu regeln, nehmen Sie die Einstellung bitte auf der 1MORE MUSIC APP vor, dem gekoppelten Mobiltelefon oder Mobilgerät. * Obige Funktionen können bei verschiedenen Geräten variieren.	DE 6  1 ANC Off → 2 ANC-Strong → 3 Pass-through Die Standardeinstellung der Ohrhörer ist „ANC aus“. Drücken Sie lange auf den Touch-Bedienbereich der Ohrhörer, um zwischen „ANC aus“, „ANC Stark“ und der „Umweltstimmungsverstärkung“ umzuschalten. Die Optionen „ANC-Schwach“, „WNR“ (Windgeräuschresistenz), „ANC-Adaptiv“ sind über die 1MORE MUSIC APP verfügbar. Sobald die Hörmodi in der APP eingestellt wurden, werden diese vom Ohrhörer gespeichert, so dass Sie die Modi entsprechend Ihren Voreinstellungen umschalten können.
DE 7 Räumliches Audio Mit der eingebauten Head Tracking-Technologie schafft die Funktion Räumliches Audio eine neues Niveau des intensiven Hörens. Sie ist mit verschiedenen Betriebssystemen und Geräten ohne Einschränkung der Audioformate kompatibel. Verfügbar über die APP. Ai-Loudness Ai-Loudness bewahrt das volle Klangspektrum der Musik bei jeder Wiedergabelautstärke. Bässe und Höhen bleiben auch bei geringer Lautstärke erhalten. Verfügbar über die APP.	DE 8 Extrafunktionen - Wenn nur 1 Kopfhörer mit dem Gerät gekoppelt werden kann, öffnen Sie die Ladehülle, klicken Sie dreimal schnell auf die Kopplungstaste in der Ladehülle, um eine Links-Rechts-Kopplung zu initiieren, und klicken Sie dann auf „1MORE Aero“ in der Gerätekopplungsliste, um eine Verbindung mit Ihrem Gerät herzustellen. - Wiederherstellen der Werkseinstellungen: Legen Sie sowohl den linken als auch den rechten Ohrhörer in den Ladekoffer, tippen Sie dreimal auf die Kopplungstaste und die Ohrhörer beginnen wieder den Kopplungsvorgang miteinander. - Löschen der Kopplungsdatensätze: Legen Sie sowohl den linken als auch den rechten Ohrhörer in den Ladekoffer und halten Sie die Kopplungstaste für 8 Sekunden gedrückt. Die Kopplungsdatensätze werden gelöscht. - OTA-Update der Firmware: Das Update kann über die 1MORE MUSIC APP synchron ausgeführt werden, wenn der linke und der rechte Ohrhörer miteinander verbunden sind und der Akkustand mindestens 50 % beträgt. * Die Funktionen der 1MORE MUSIC APP können bei verschiedenen Handys oder Betriebssystemen variieren. Für weitere Einzelheiten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice. Eingeschränkte Garantie 1MORE-Produkte sind durch eine Garantie von einem Jahr ausgehend vom Datum des ursprünglichen Kaufs gegen Material- und Herstellungsdefekte abgedeckt, sofern das Produkt in Übereinstimmung mit der 1MORE-Bedienungsanleitung verwendet wurde. Im Rahmen dieser Garantie können Sie Ihre Ansprüche auch dann geltend machen, wenn Sie das Produkt von einem autorisierten Dritten erworben haben. Während der Garantiezeit wird 1MORE das originale, schadhafte Teil nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen bzw. eine Rückerstattung in Höhe des ursprünglichen Kaufpreises veranlassen. Diese Garantie umfasst keine Schäden durch Unfälle, unsachgemäße Nutzung, Wartung oder Reparatur oder durch andere Ursachen, die nicht auf Material- oder Herstellungsdefekte zurückzuführen sind. Alle Einzelheiten zu den Garantiebestimmungen erfahren Sie auf www.1more.com
DE Vielen Dank für Ihren Einkauf Wir sind davon überzeugt, dass Sie an Ihren neuen 1MORE-Kolben-Ohrhörern viel Freude haben werden. 1MORE legt Wert auf Ihre Zufriedenheit. Wenn Sie mehr Informationen über dieses oder eines unserer anderen Produkte hätte, können Sie unsere Webseite besuchen oder den untenstehenden QR-Code scannen. Sie zu www.1more.com und, melden Sie sich als VIP an und genießen Sie 1MORE. CE Die Tiinlab Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt.	DE

ES 5   Contestar/Finalizar llamada: Doble toque Control por voz en el teléfono: toque 3 veces con el Bluetooth activo y mientras no tenga ninguna llamada.  Reproducir/Pausar: Doble toque * Las funciones anteriormente mencionadas están disponibles para cualquiera de los auriculares ya sea en modo individual o estéreo. Hallará una configuración personalizada disponible en la APP. * Para rechazar una llamada, cambiar una canción o controlar el volumen, opere en la Aplicación 1MORE MUSIC, teléfono móvil o dispositivo emparejado. * Las funciones anteriores podrían variar en diferentes teléfonos.	ES 6  1 ANC Off → 2 ANC-Strong → 3 Pass-through El ajuste predeterminado de los auriculares es "ANC apagado", mantenga pulsado el área de control táctil de los auriculares para alternar entre "ANC apagado", "ANC Fuerte" y "Cruzar". Las opciones "ANC suave", "WNR (Resistencia al ruido del viento)", "ANC adaptable" están disponibles mediante la APP 1MORE MUSIC. Una vez se ha configurado el modo de Escucha en la aplicación, los auriculares los memorizarán y esto le permitirá cambiar de modo según sus ajustes.
ES 7 Audio espacial Gracias a la tecnología incorporada de seguimiento de la cabeza, la funcionalidad de audio espacial genera un nuevo nivel de inmersión en la escucha. Es compatible con dispositivos de diferentes sistemas operativos sin restricciones de formatos de audio. Disponible desde la APP. Sonido inteligente El sonido inteligente permite conservar todo el rango de sonidos musicales sin importar el volumen de reproducción. Se conservan los agudos y los graves, aún a volúmenes bajos. Disponible desde la APP.	ES 8 Otras funciones - Si solo puede emparejar 1 auricular con el dispositivo, abra el estuche, pulse el botón de emparejamiento en el estuche 3 veces rápidamente para iniciar un emparejamiento Izquierdo y Derecho, y luego pulse en "1MORE Aero" en la lista de emparejamiento del dispositivo para conectarse a su dispositivo. - Restaurar los ajustes predeterminados: Coloque los auriculares izquierdo y derecho en el estuche, toque tres veces el botón de emparejamiento y los auriculares se emparejarán entre sí de nuevo. - Borrar los Registros de Emparejamiento: Coloque los auriculares izquierdo y derecho en el estuche, mantenga pulsado el botón de emparejamiento durante 8 segundos y se borrarán los registros de emparejamiento. - Actualización de Firmware OTA: Puede actualizarse de forma sincronizada con la Aplicación 1MORE MUSIC mientras que auriculares izquierdo y derecho están conectados entre sí y con al menos un 50% de carga de batería. * Las funciones de la Aplicación 1MORE MUSIC pueden variar según los diferentes teléfonos móviles o sistemas operativos, contacte con nuestro servicio al cliente. Garantía Limitada Los productos de1MORE están garantizados contra los defectos en materiales y mano de obra por un período de un año desde la fecha de compra original cuando se usa de acuerdo con los manuales de usuario de 1MORE. Con esta garantía, su reclamo puede ser dirigida a 1MORE, incluso si usted compró el producto de un tercero autorizado. Durante el período de garantía, 1MORE, a su discreción, reparará o reemplazará las originales piezass que está defectuosas o emitirá un reembolso por el precio original de compra. Esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, o del uso, el mantenimiento, y la reparación incorrectos, o de otras causas que no son defectos de materiales o de fabricación. Para los detalles completos de la garantía, por favor visite www.1more.com
ES Apreciamos Su Negocio Sabemos que usted disfrutará de los nuevos Auriculares de 1MORE tanto como nosotros. En 1MORE, valoramos su satisfacción. Si desea más detalles sobre este producto o cualquiera de nuestros otros productos, por favor visítenos en línea mediante el escaneo de los códigos QR a continuación. Vaya a www.1more.com y regístrese para VIP, y 1MORE le servirá. CE Por la presente, Tiinlab Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE.	

TR 5   Aramayı Yanıtl/Sonlandır: İki defa dokunun Cep telefonunda ses kontrolünü etkinleştirmek için: Bluetooth açıkken ve bir telefon görüşmesinde değilken kontrollere 3 defa dokununuz.  Oynat/Duraklat: Çift dokununuz * Yukarıdaki işlevler, bireysel veya stereo modunda kulaklık için kullanılabilir. APP'de özel kurulum mevcuttur. * Bir aramayı reddetmek, müzik çalmayı veya ses ayarını kontrol etmek için lütfen 1MORE MUSIC APP'te veya bağlı cep telefonu/cihazında çalıştırın. * Yukarıdaki fonksiyonlar farklı cihazlara göre değişiklik gösterebilir.	TR 6  1 ANC Off → 2 ANC-Strong → 3 Pass-through Kulaklığın varsayılan ayarı "ANC Kapalı" dır, "ANC Kapalı", "ANC Güçlü" ve "Geçiş" arasında geçiş yapmak için kulakiçi kulaklıkların dokunmatik kontrol alanına uzun basın. "ANC-Mild", "WNR (Rüzgar Gürültüsüne Direnç)", "ANC-Adaptive" seçenekleri 1MORE MUSIC APP üzerinden kullanılabilir. APP'de Dinleme modu ayarlandıktan sonra, kulaklıklar tarafından modlar arasında geçiş yapmanıza olanak tanıyacak şekilde ayarlarınıza göre hafızaya alınırlar.
TR 7 Mekansal Ses Dahili kafa izleme teknolojisiyle, Mekansal Ses işlevi, yoğun dinlemede yeni bir seviye yaratır. Ses formatları sınırlaması olmaksızın farklı işletim sistemleri ve cihazlarla uyumludur. APP üzerinden kullanılabilir. Ai Loudness Ai Loudness, tüm çalma ses seviyelerinde müziğin ses aralığının tamamını korur. Düşük ses seviyelerinde bile bas ve tiz sesler korunur. APP üzerinden kullanılabilir.	TR 8 Ekstra Fonksiyonlar 1. Cihaza yalnızca bir kulaklık bağlanabiliyorsa, lütfen iki kulakiçi kulaklığı da tekrar kutusuna koyun ve eşleştirme düğmesine üç kez dokununuz, ardından cihazınıza bağlanmak için cihaz eşleştirme listesinde "1MORE Aero" seçeneğine tıklayın. 2. Fabrika Ayarlarını Geri Yükle: Hem Sol hem de Sağ kulakiçi kulaklıklar kutusuna koyun, eşleştirme düğmesine üç kez dokununuz, kulaklıklar yeniden birbirleriyle eşleşmeye başlayacaktır. 3. Eşleştirme Kayıtlarını Temizle: Hem Sol hem de Sağ kulakiçi kulaklıklar kutusuna koyun, eşleştirme düğmesini 8 saniye basılı tutun, eşleştirme kayıtları silinecektir." 3. OTA Yazılım Güncellemesi: Sol ve Sağ kulaklıklar en az %50 pil ile birbirine bağlıyken 1MORE MUSIC APP aracılığıyla senkronize bir şekilde yükseltilebilir. * 1MORE MUSIC APP'in işlevleri, farklı cihazlara veya işletim sistemlerine göre değişebilir. Daha fazla ayrıntı için lütfen müşteri hizmetlerimizle iletişime geçin.
TR 1MORE (1) Yıl Sınırlı Garanti 1MORE, orijinal perakende alıcıya, bu ürünün uygun şekilde kullanılması ve bakımının yapılması halinde satın alma tarihinden itibaren bir yıl süreyle kusurlu malzeme ve işçilik içermediğini garanti eder. Bu ürünün malzeme veya işçilik açısından kusurlu olduğu kanıtlanırsa, 1MORE, kendi takdirine bağlı olarak, (a) ürünü yeni veya yenilenmiş parçalarla onaracak veya (b) ürünü, parçalar veya işçilikten ücret almadan eşdeğer yeni veya yenilenmiş bir ürünle değiştirecektir. Ürün modeli artık mevcut değilse ve etkin bir şekilde onarılamıyorsa veya aynı modelle değiştirilemiyorsa, 1MORE kendi tercihine bağlı olarak üniteyi eşdeğer veya daha yüksek değerinde mevcut bir modelle değiştirebilir. Bazı durumlarda yeni bir modelle değiştirildiği montaj yüzeyinde değişiklik yapılması gerekebilir. 1MORE, bu tür değişiklikler için hiçbir sorumluluk veya yükümlülük kabul etmez. BU GARANTİ KOŞULLARI ALTINDA BİR ONARIM VEYA DEĞİŞTİRME HAKKI ALMAK İÇİN, LÜTFEN ÖNCE ORJİNAL SATICIYA DÖNÜN VE ORJİNAL SATICI ÜRÜNÜ YENİ VEYA YENİLENMİŞ PARÇALARLA TAMİR EDECEK VEYA ÜRÜNÜ EŞDEĞER YENİ VEYA YENİLENMİŞ BİR ÜRÜNLE DEĞİŞTİRECEKTİR. Makbuz veya satış faturası dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere satın alma ayrıntılarını gösteren bir kanıt sunmanız istenecektir. Değişimler/onarımlar için iade nakliyesi, orijinal perakende alıcının sorumluluğundadır. Sınırlamalar • Bu sınırlı garanti, ürünün yanlış kurulum, yanlış kullanım, kötüye kullanım, kaza, ihmal veya normal kullanımdan veya çevresel bozulmadan kaynaklanan aşınmadan kaynaklanan arızalarını kapsamaz. • Bu sınırlı garanti, herhangi bir nedenle ürünün ihmalinden kaynaklanabilecek boya hasarı veya diğer bileşenlerdeki dolaylı hasar dahil olmak üzere kozmetik hasarları kapsamaz. • Bu sınırlı garanti, 1MORE'un talimatlarına uygun olarak kullanılmayan ürünler için geçersizdir. • Bu sınırlı garanti, değiştirilmiş veya eksik seri numaraları olan ürünler ve YETKİLİ bir bayiden satın alınmayan ürünler için geçersizdir. • Bu sınırlı garanti, bu ürünü başka bir tarafa satarsanız veya başka bir şekilde devrederseniz sona erer. CE İşbu belge ile Tiinlab Corporation şirketi, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine ve diğer tüm geçerli EU yönergesi gereksinimlerine uygun olduğunu beyan eder.	TR

RU 5  📞 🎵 Ответ / завершение вызова: двойной щелчок Голосовое управление на мобильном телефоне: нажмите 3 раза, когда Bluetooth включен и нет телефонных звонков Воспроизведение / Пауза: двойной щелчок * Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереорежиме. Пользовательская настройка доступна в приложении. * Чтобы отклонить звонок, изменить песню или уровень громкости, пожалуйста, используйте приложение 1MORE MUSIC, сопряженный мобильный телефон или устройство. * Вышеуказанные функции могут отличаться в зависимости от устройства.	RU 6  1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through  Настройка по умолчанию для наушников "ANC выкл". Нажмите и удерживайте область сенсорного управления наушников, чтобы переключиться между "ANC выкл", "ANC Сильный" и "Пропуск". Опции ANC-Mild, WNR (сопротивление шуму ветра), ANC-Adaptive доступны через приложение 1MORE MUSIC. После того, как был настроен режим прослушивания в приложении, его запомнят наушники, что позволит вам переключать режимы в зависимости от ваших настроек.
RU 7 Пространственное аудио Благодаря встроенной технологии головного отслеживания функция Пространственное аудио создаст новый уровень погружения в прослушивание. Он совместим с различными ОС и устройствами без ограничения аудиоформатов. Доступно через приложение. Громкость Ai Громкость Ai сохраняет весь диапазон музыки на всех уровнях громкости воспроизведения. Басы и высокие частоты сохраняются даже при низкой громкости. Доступно через приложение.	RU 8 Дополнительные функции 1. Если к устройству можно подключить только 1 наушник, откройте блок, нажмите кнопку сопряжения на блоке 3 раза быстро, чтобы инициировать сопряжение левого и правого наушника, а затем нажмите «1MORE Aego» в списке сопряжения устройств, чтобы подключиться к вашему устройству. 2. Восстановите заводские настройки: Поместите левый и правый наушники в чехол, трижды нажмите кнопку сопряжения, наушники снова начнут сопряжение друг с другом. 3. Очистите записи сопряжения: Поместите левый и правый наушники в чехол, нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в течение 8 секунд, записи сопряжения будут удалены. 4. Обновление прошивки OTA: Их можно синхронно обновлять с помощью приложения 1MORE MUSIC, в то время как левый и правый наушники соединены друг с другом с зарядом не менее 50%. * Функции 1MORE MUSIC приложения могут различаться в зависимости от мобильных телефонов или операционных систем. Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.
RU 1MORE (1) Годовая ограниченная гарантия 1MORE гарантирует первоначальному розничному покупателю, что данный продукт будет свободен от дефектов материалов и производственного брака в течение одного года с даты покупки, если продукт эксплуатируется в соответствии с правилами. Если в продукте обнаружатся дефекты в материалах или производственный брак, 1MORE, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт продукта, либо (б) заменит товар, без оплаты за детали и произведенные работы. Если модель продукта больше не доступна и не может быть отремонтирована надлежащим образом или заменена идентичной моделью, 1MORE по своему единственному усмотрению может заменить продукт на модель равной или большей ценности имеющуюся в наличии. В некоторых случаях, при замене на новую модель может потребоваться изменение поверхности. 1MORE не несет никакой ответственности за такое изменение. Чтобы получить ремонт или замену в соответствии с условиями настоящей гарантии, пожалуйста, обратитесь к Продавцу, и если это возможно, то Продавец направит Вас на ремонт или замену товара. Вам необходимо будет представить копию оригинала квитанции о покупке. Возврат товара для обмена/ремонта является обязанностью первоначального розничного покупателя. Ограничения * Эта ограниченная гарантия не распространяется на поломку продукта в результате неправильной установки, неправильного использования, злоупотребления, аварии, пренебрежения, неправильного обращения или износа от обычного использования или ухудшения состояния окружающей среды. * Эта ограниченная гарантия не распространяется на косметический ущерб, включая повреждение краски, или последующий ущерб другим компонентам или помещениям, который может возникнуть по любой причине в результате поломки продукта. * Эта ограниченная гарантия является недействительной для продуктов, используемых не в соответствии с инструкциями 1MORE. * Эта ограниченная гарантия не действует в отношении продуктов с измененными или отсутствующими серийными номерами и продуктов, приобретенных не у официального дилера. * Эта ограниченная гарантия прекращает своё действие, если Вы продаете или иным образом передаете этот продукт другой стороне. Название: Беспроводные наушники	RU CE Корпорация Tiinlab заявляет, что данный продукт соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС и всем другим применимым требованиям директивы ЕС.

UA 5   Відповісти/Завершити виклик: натисніть двічі  Відтворення/Пауза: натисніть двічі Голосове управління на мобільному телефоні: торкніться 3 рази, коли Bluetooth увімкнено та немає телефонних дзвінків * Вищенаведені функції доступні для навушників в індивідуальному або стереорежимі. Користувацьке налаштування доступне в додатку. * Щоб відхилити дзвінок, змінити пісню або регулювати гучність, будь ласка, працюйте в додатку 1MORE MUSIC APP, сполученому мобільному телефоні чи пристрої. * Вищевказані функції можуть відрізнятися, в залежності від пристрою.	UA 6  1 ANC Off 2 ANC-Strong 3 Pass-through Налаштування навушників за замовчуванням «ANC Off», утримуйте і утримуйте сенсорну область навушників, щоб перемикається між «ANC Off», «ANC Сильний» і «Pass-through». Параметри «ANC-Mild», «WNR (стійкість від вітру)», «ANC-Adaptive» доступні через 1MORE MUSIC APP. Як тільки режим прослуховування буде налаштований в додатку, вони будуть запам'ятовані навушниками, що дозволить вам перемикаєти режими в залежності від ваших налаштувань.
UA 7 Просторовий звук Завдяки вбудованій технології відстеження голови, функція просторового аудіо створює новий рівень зануреного прослуховування. Він сумісний з різними OS і пристроями без обмеження аудіоформатів. Доступний через APP. Гучність штучного інтелекту Штучна гучність зберігає весь діапазон музики на будь-якій гучності відтворення. Низькі та високі звуки зберігаються навіть на низькій гучності. Доступний через APP.	UA 8 Додаткові функції 1. Якщо до пристрою можна підключити лише 1 навушник, відкрийте футляр, натисніть кнопку сполучення у футлярі 3 рази швидко, щоб розпочати поєднання ліворуч і праворуч, а потім натисніть "1MORE Aero" у списку сполучень пристрою, щоб підключитися до пристрою. 2. Відновить заводські налаштування: Помістіть лівий і правий навушники в футляр, тричі торкніться кнопки сполучення, і навушники знову почнуть сполучення один з одним. 3. Очистіть записи сполучення: Помістіть лівий і правий навушники в футляр, натисніть і утримуйте кнопку сполучення протягом 8 секунд, записи сполучення будуть очищені. 4. Оновлення мікропрограми OTA: Його можна синхронно оновлювати за допомогою програми 1MORE MUSIC APP, тоді як лівий і правий навушники з'єднані один з одним із зарядом акумулятора щонайменше на 50%. * Функції додатка 1MORE MUSIC APP можуть відрізнятися залежно від мобільних телефонів та операційних систем. Для отримання детальної інформації, будь ласка, зв'яжіться з нашою службою обслуговування клієнтів. CE Корпорація Tiinlab цим заявляє, що цей продукт відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU та всім іншим вимогам директив EU.